



**Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 24**

**Resultats dallas votaziuns communalas dils 09-06-2024**

Diember dils votants: 1451  
Participaziun alla votazion: 47.1%

**Revisiun parziala dalla planisaziun locala concernent la zona dil spazi d'aua sco era las zonas da prighel Val Sogn Placi e Val da Cuoz**

Dau giu cedels: 684  
Cedels vits: 8  
Cedels nunvaleivels: 7  
Total cedels vits e nunvaleivels: 15  
Cedels valeivels: 669

**Gie: 498 (74%)  
Na: 171 (26%)**

**Contract dil dretg dallas auas denter la vischnaunca e las Pendicularas Mustér SA**

Dau giu cedels: 679  
Cedels vits: 3  
Cedels nunvaleivels: 7  
Total cedels vits e nunvaleivels: 10  
Cedels valeivels: 669

**Gie: 483 (72%)  
Na: 186 (28%)**

Dretg da recuors Sebasond sin art. 37 dalla lescha communala davart ils dretgs politics sa vegnir recurriu encunter las votaziuns communalas dils 9 da zercladur 2024 enteifer 3 dis dapi ch'il motiv da recuors ei vegnius constataus, sil pli tard denton il tierz di suenter la publicaziun ufficiala dils resultats. Il recuors ei d'inoltrar alla suprastanza communalala.

Suprastanza communalala



---

## Damondas da bagheggiar

### 2024-1043.000

**Datum dalla publicaziun: 14-6-2024**

Patrun: David Huonder  
Oberere Giesslistrasse 9, 7130 Ilanz  
Representant: David Huonder  
Obere Giesslistrasse 9, 7130 Ilanz  
Intenziun: Midada d'intent el senn dil dretg funsil puril  
Edifeci nr.: 630A  
Parcella: 3283  
Adressa: Via Cavorgia Sura  
Zona: Zona agricola  
Zona da prighel: Negina zona da prighel  
Plan da quartier: Negin plan da quartier

### 2024-1046.000

**Datum dalla publicaziun: 14-6-2024**

Patrun: Edgar Durschei-Keller  
Via Ansauna 2, 7186 Segnas  
Representant: BeerBigliel  
Via Alpsu 49, 7180 Disentis/Mustér<sup>1</sup>  
Intenziun: Niev stabiliment fotovoltaic vid la fatschada dil baghetg d'economia  
Edifeci nr.: 327F-C  
Parcella: 276  
Adressa: Via Siut, 7186 Segnas  
Zona: Zona agricola  
Zona da prighel: Negina zona da prighel

### 2024-1047.000

**Datum dalla publicaziun: 14-6-2024**

Patrun: Salm AG, secentaria da carn  
Via Foppas 28, 7186 Segnas  
Representant: BeerBigliel SA  
Via Alpsu 49, 7180 Disentis/Mustér<sup>2</sup>  
Intenziun: Niev indrez fotovoltaic vid la fatschada ost  
Edifeci nr.: 337  
Parcella: 100  
Adressa: Via Foppas 28, 7186 Segnas  
Zona: Zona dil vitg  
Zona da prighel: Negina zona da prighel

### 2024-1048.000

**Datum dalla publicaziun: Ils 14 da zercladur 2024**

Patrun: Guido Flepp  
Via Clavaniev 3, 7180 Disentis/Mustér<sup>3</sup>  
Representant: BeerBigliel SA  
Via Alpsu 49, 7180 Disentis/Mustér<sup>4</sup>  
Intenziun: Stabiliment fotovoltaic vid la fatschada dil baghetg d'economia  
Edifeci nr.: 232A  
Parcella: 1426  
Adressa: Via Clavaniev 7, 7180 Disentis/Mustér<sup>5</sup>  
Zona: Zona dil vitg  
Zona da prighel: Zona blaua



**2024-1051.000**

**Datum dalla publicaziun: 14-06-2024**

Patruns: Sonia, Marco ed Eugen Pally  
Via Luzzas 5, 7180 Disentis/Mustér  
Representant: Carli ed Eugen Pally  
Via Luzzas 5, 7180 Disentis/Mustér  
Intenziun: Sanaziun dil tetg cun indrez fotovoltaic sil tetg  
Edifeci nr.: 299 C  
Parcella: 1324  
Adressa: Via Luzzas 5, 7180 Disentis/Mustér  
Zona: Zona dil vitg  
Zona da prighel: Negina zona da prighel

**Protestas:**

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

---

**Cussegli da vischnaunca**

Il cussegli da vischnaunca seraduna **gievgia, ils 20 da zercladur 2024**, alias **19.30** ella stanza da sedutas Cumiera sper la cafetaria el Center Fontauna.

**Tractandas:**

1. Elecziun d'in actuar dil di
2. Protocol 32-2021/2024
3. Transformaziun dallas structuras communalas:  
Revisiun parziale dil regulativ per il personal communal (messadi 54-2021/2024)
4. Plan da finanzas 2024-2033 (messadi 55-2021/2024)
5. Iniziativa pil scamond da fiugs artificials:  
Revisiun parziale dalla lescha davart ils dis da ruaus publics (messadi 56-2021/2024)
6. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Il president dil cussegli da vischnaunca

---



## Revisiun totala dalla planisaziun locala

**Exposiziun publica da cooperaziun cun exposiziun da recuors concernent la determinaziun digl uaul**  
En applicaziun digl art. 13 dall'ordinaziun cantunala davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun (OPTGR) ha liug l'exposiziun publica da cooperaziun per ina revisiun totala dalla planisaziun locala dalla vischnaunca da Disentis/Mustér.

Il medem mument occuora en applicaziun digl art. 11 dalla lescha cantunala d'uaul (LCG/KwaG) ed art. 13 al. 1 dalla lescha federala d'uaul (WaG) l'exposiziun publica davart la determinaziun dil cunfin uaul, definida entras ils organs forestals cumpetents sco era ils cunfins d'uaul enteifer il spazi dalla zona d'uaul/digl uaul tenor la mesiraziun ufficiala.

Object: Revisiun totala dalla planisaziun locala «territori habitau e lescha da bagheggiar»

Acts d'exposiziun:

- Lescha da bagheggiar
- Plan da zonas e plan general da formazion 1:2000 Acletta/Funs, Disentis/Mustér,
- Faltscharidas, Segnas, Buretsch, Peisel, Cuoz, Mumpé Medel, Clavaniev
- Plan da zonas e plan general da formazion 1:2000 Disla, Cavardiras, Pardomat Dadens, Madernal, Mumpé Tujetsch

Annexa:

- Rapport da planisaziun

Termin da publicaziun per la revisiun dalla planisaziun locala: **60 dis** naven dils **21 da zercladur** entochen ils **20 d'uost 2024** Liug e temps d'exposiziun: **online [www.mitwirken-disentis.ch](http://www.mitwirken-disentis.ch)** ni en casa communal, Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér (stanza nr. 01/ plauterren), duront las uras da spurtegl

Propostas motivadas per midar ni cumpletar ils mieds da planisaziun ein da far a secret entochen ils 20 d'uost 2024 sin [www.mitwirken-disentis.ch](http://www.mitwirken-disentis.ch) ni a secret alla suprastanza communal, Via Cons 2, 7180 Disentis/ Mustér (datum dil bul postal).

Acts d'exposiziun concernent la determinaziun dil cunfin d'uaul

Ils cunfins d'uaul defini entras la mesiraziun ufficiala ein marcai specialmein els plans da zonas 1:2000.

Recuors encounter la determinaziun dil cunfin d'uaul

Encunter la determinaziun dils cunfins d'uaul defini els plans da zona sa vegnir recurriu duront 30 dis dapi l'exposiziun ufficiala a secret al Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dil Grischun, Ringstrasse 10, 7001 Cuera. Senza far diever dalla pusseivladad da recuors entra la determinaziun dil cunfin d'uaul en vigur legala.

Damondas en connex cun la determinaziun dil cunfin d'uaul

En cass da damondas concernent la determinaziun dil cunfin d'uaul stat igl uffeci d'uaul e prighels dalla natira, Regiun Surselva, Via Crappa Grossa 14, 7130 Ilanz, telefon 081 257 64 15 a disposiziun.

Informaziun publica planisaziun locala

Venderdis, ils 21 da zercladur 2024 allas 20.00 ha liug en halla Cons in'informaziun publica, nua ch'ei vegn orientau davart ils cuntegns e la procedura dalla revisiun dalla planisaziun locala sco era la revisiun dalla lescha da bagheggiar. Suenter l'occurrenza vegn purschiu a tuts participonts in aperitiv.



Audienzas concernent la planisaziun locala

En connex cun l'exposiziun da cooperaziun porscha la vischnaunca ensemes cun la planisadra uras d'audienza. A caschun da quellas uras d'audienza eis ei pusseivel da tschentar damondas specificas concernent igl agen schischom.

Gievgia, ils 27 da zercladur 2024, denter las 14.00 e las 20.00

Venderdis, ils 5 da fenadur 2024, denter las 14.00 e las 20.00

Venderdis, ils 9 d'uost 2024, denter las 14.00 e las 20.00

Per las audienzas eis ei da fixar silmeins treis dis ordavon in termin cun l'administraziun communal, **tel. 081 920 36 36**. Per mintga audienza ei reservau in temps da maximalmein 30 minutas. Ils termins vegnan fixai en successiun dall'annunzia.

Suprastanza communal

### **Revisiun totala dalla planisaziun locala – Orientaziun publica davart la procedura**

La fasa da preparaziun dalla revisiun dalla planisaziun locala ei sesviluppada aschi lunsch, ch'ei sa vegnir cuntuau cun la procedura publica.

Igl emprem pass entscheiva cun l'exposiziun da cooperaziun publica che cuoza naven dils 21 da zercladur entochen ils 23 d'uost 2024 (mira publicaziun separada). Cun quella caschun envida la suprastanza communal vischinas e vischins e tuttas personas interessadas ad ina sera d'orientaziun publica.

La sera d'informaziun ha liug venderdis, **ils 21 da zercladur 2024 allas 20.00** en halla Cons, Disentis/Mustér.

Suenter l'occurrenza vegn purschiu a tuttis participonts in aperitiv.

Suprastanza communal Disentis/Mustér

### **Meglieraziun Disentis/Mustér**

#### **Serrada dalla senda Acletta-Muntasch ed Acletta-S. Catrina**

Muort las lavurs da construcziun dalla Via Acletta Petschna restan las sendas naven d'Acletta en direcziun Crest Muntatsch e S. Catrina e naven dil Crest Muntatsch enviers Acletta e naven da Sontga Catrina enviers Acletta serradas, naven dils 13 da matg entochen ils 22 da zercladur, mintgamai duront l'jamna per tut traffic. La fin d'jamna ed ils firaus ei il transit pusseivels, aschinavon che las lavurs da construcziun lubeschan quei. Il transit sil tschancun Muntatsch – S. Catrina resta era duront quei temps pusseivels.

Uffeci infrastructura e baghegiar Disentis/Mustér

### **Via Caischavedra – impediments da traffic**

Muort lavurs da manteniment vid la Via Caischavedra eis ei da quintar cun impediments da traffic naven da gliendisdis, ils 10 da zercladur 2024. Las lavurs cuozzan prevedentamein entochen ils 21 da zercladur 2024.

Per damondas urgentas eis ei da contactar suandonta numera da telefon 081 920 36 41.

Bien engraziament per la capientscha

Uffeci forestal Disentis/Mustér



---

## Controlla da habitonts

### Mortoris

Oscar Degonda-Cantieni, naschius ils 19 da settember 1941, morts ils 5 da zercladur 2024

Adolf Schmed-Lutz, naschius ils 12 da november 1944, morts ils 8 da zercladur 2024

Esther Lechmann-Senn, naschida ils 21 da zercladur 1938, morta ils 9 da zercladur 2024

Rui Miguel Fernandes Machado Rodrigues, naschius ils 14 da schaner 1978, morts ils 9 da zercladur 2024

## Administraziun communal

---

### Evang.-Ref. Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms, **sonda, ils 15 da zercladur 2024** allas 14.00-17.00 el Center Aua Viva, Via Raveras 25, Disentis/Mustér

Singnachmittag mit Regina Wilms, **Samstag, 15. Juni 2024** von 14–17 Uhr im Begegnungszentrum Aua Viva, Via Raveras 25, Disentis/Mustér

---

### Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

**Preavis: Il Hobbit - Not Soliva** presenta sia translaziun sursilvana dil cudisch « The Hobbit» da J.R.R. Tolkien **venderdis, ils 12 da fenadur 2024** allas 20.00.

Preziada clientella. Nus selegrein d'era astgar esser cheu per Vus duront las vacanzas da stad.  
**Naven da gliendisdis, ils 24-6-2024 entochen venderdis, ils 9-8-2024** ei nossa biblioteca mintgamai aviarta sco suonda:

### gliendisdis e venderdis dallas 17.30 – 20.00.

Naven da gliendisdis, ils 12-8-2024 (entschatta dalla scola) ei la biblioteca puspei aviarta 4 gadas per jamna. Nus giavischein a Vus bialas vacanzas e selegrein sin Vossa viseta.

Il team dalla biblioteca

Liebe Leserinnen und Leser. Es freut uns, dass wir auch während der Sommerferien für Sie da sein dürfen.  
**Ab Montag, 24.6.2024 bis Freitag, 9.8.2024** ist unsere Bibliothek jeweils wie folgt geöffnet:

### Montag und Freitag von 17.30 – 20.00 Uhr.

Ab Montag, 12.8.2024 (Schulbeginn) gelten wieder unsere üblichen Öffnungszeiten.

Wir wünschen Ihnen schöne Ferien und freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Bibliotheksteam

---



---

## Biblioteca e ludoteca

### Star sur notg ed aunc bia auter

Dar giugs, leger, zambergiar e star da cumpignia cun il team dalla biblioteca e ludoteca.

**Mesjamna, ils 10-07- 2024** allas 17.00 entochen **gievgia, ils 11-07-2024** allas 10.00 per affons dalla 1.- 6. classa.

Nus selegrein da ti' annunzia entochen ils **23-06-2024** sut [www.bibliotecadisentis.ch](http://www.bibliotecadisentis.ch)

Il diember da participonts ei limitaus.

---

## Gruppa da teater d'affons e giuvenils, Mustér

Presentaziun da nies niev teater «**Nua ei igl ani d'aur?**» en halla Cons a Mustér,

**venderdis, ils 14-6-2024** allas 20.15

**sonda, ils 15-6-2024** allas 20.15

**dumengia, ils 16-6-2024** allas 17.00

cordial beinvegni e bien divertiment.

---

## Invitaziun SENIORA-CA

### **Gievgia, ils 20 da zercladur 2024** allas 13:45 en PUNTREIS

Tema: Leo Tuor legia en special per nus senioras e seniors ord sias numerusas ovras. Prendej la caschun da vegnir e schei inspirar da maletgs e formulaziuns fasionontas.

Cordial beinvegni a tuttas e tutt!

team SENIORA-CA

### **Meisa da miezdi organisada da SENIORA-CA e PUNTREIS**

Entschatta: allas 12.15 en l'Ustria PUNTREIS. Gentar cun treis tratgas inclusiv aua dalla spina ed 1 caffè. Annunzia entochen allas 9.00 dil di alla PUNTREIS (tel. 081 929 56 56).

La meisa da miezdi ei aviarta per mintgin/a.

---

Post d'informaziun SENIORA-CA